

**Zeitschrift:** Der Armenpfleger : Monatsschrift für Armenpflege und Jugendfürsorge  
enthaltend die Entscheide aus dem Gebiete des Fürsorge- und  
Sozialversicherungswesens

**Herausgeber:** Schweizerische Armenpfleger-Konferenz

**Band:** 62 (1965)

**Heft:** 10

**Artikel:** Weniger ist mehr!

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-836515>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Weniger ist mehr!

Unter diesem Motto redet der Leiter des stadtzürcherischen Schülerheimes Heimgarten in Bülach, *Hans Brunner*, in den «Nachrichten von Heimgarten» den Eltern seiner Zöglinge ins Gewissen. Der Zusage enthält allgemein beherzigenswerte Gedanken. *Mw.*

*Mit einem Zehnermögli an die Kilbi abgeschoben!*

Es ist traurig aber wahr: Vor Jahren berichtete uns ein Knabe nach seiner Rückkehr vom Knabenschießen-Urlaub, daß er seine Eltern kaum gesehen habe. Mit einem Zehnermögli hätten sie ihn auf den Kilbiplatz geschickt. – Damals waren wir nahe daran, vom Knabenschießen-Urlaub abzusehen. Wir verzichteten jedoch dann doch darauf, weil nun das Knabenschießen etwas typisch Zürcherisches ist. Auch sollen die Knaben ruhig das Prickelnde beim Teilnehmen am Knabenschießen erleben dürfen. Wir zählen aber auch auf das Verständnis der Eltern, die ihreöhne vor einem dreitägigen «Rummel-Bummel» mit nachfolgendem «Katzenjammer» bewahren. Wir danken für Ihr Verständnis!

Ganz allgemein könnte man ja sagen: Weniger wäre mehr! Wie nirgends sonst gilt dieser Spruch in der Erziehung! Die heutige Hochkonjunktur verführt viele: Die Kinder sollen es besser und schöner haben. Des Nachbarns Kinder dürfen und haben auch! Man will den Kindern doch etwas bieten! Merken wir, wie wir das Kind dabei verwöhnen? Es erlebt eine Lebensgestaltung, die nicht nur nicht echt ist, sondern die es später nicht erreichen kann! Seine Wünsche können nicht immer erfüllt werden, es wird später nur selten gerade das erhalten oder tun können, was es gerade am liebsten hätte oder arbeiten würde!

Das Kind merkt ja nur zu gut, was dem Stande gemäß, was richtig und gut ist. Überfütterte, mit Glace und Guetzli abgefütterte, mit Kilbifränkler weggeschickte, durch weite Carreisen ermüdete, durch viele Fernsehstunden abgestumpfte Kinder sind im allgemeinen undankbarer und ungehaltener (was begreiflich ist, denn nach solchen «Genüssen» kann ihnen ja gar nicht wohl sein) als Kinder, die ihre Eltern erleben dürfen auf Spaziergängen, beim gemeinsamen Spiel und gemütlichen Essen und Plaudern. – Weniger ist mehr! Das ist der sehr beherzigenswerte Spruch in der heutigen Erziehung.

## Großmütterkurs der Elternschule Winterthur

Der Vierteljahresschrift «Pro Senectute» (Nr. 2) entnehmen wir:

Vor kurzem ist ein Kurs zu Ende gegangen, der es verdient, erwähnt zu werden. Unter der bewährten Leitung von Frau *L. Hardmeier* nahmen Frauen von 50 bis 80 Jahren daran teil. An Themen, die locker zwischen Gymnastik und Spiel am Anfang und Singen am Schluß eingebaut waren, sind zu nennen: «Neues in der Erziehung», «Parteilichkeit der Großmutter», «Altmodisches Drohen und Strafen», «Kinderstreit», «Unterschied zwischen Tragisch- und Ernstnehmen», «Darf die Großmutter aufklären?», «Vom Friedenmachen und -halten», «Feste feiern». – Die Leiterin hat es mit großem Geschick verstanden, an praktischen Beispielen mit den Teilnehmerinnen solche Feste zu gestalten, so zum Beispiel an